



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Labour, Social Policy, Displaced
Persons and Refugees

Broj: 13-04/2-04-44486-1/21
Sarajevo, 07.12.2021. godine

Na osnovu člana 17. Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 2/12, 41/12,8/15, 50/20,51/20 i 14/21), člana 11. st. (1) t. 1) i 8) Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine (“Službene novine Federacije BiH”, broj 15/05), čl. 9. stav (2) i 24. stav (3) Zakona o raseljenim osobama – prognanicima i izbjeglicama – povratnicima u Kantonu Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 27/05 – Prečišćeni tekst), Uredbe o načinu ostvarivanja pomoći za održivi povratak (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 3/14, 30/17 i 43/19) i Odluke o raspisivanju Javnog poziva za podnošenje prijave za ostvarivanje finansijske pomoći za održivi povratak za povratnike u Kanton Sarajevo i van Kanton Sarajevo, broj: 13-04/2-04-44486/21 od 06.12.2021. godine, ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo objavljuje:

JAVNI POZIV
za podnošenje prijave za ostvarivanje finansijske pomoći za održivi povratak za povratnike u Kanton Sarajevo i van Kantona Sarajevo

I PREDMET JAVNOG POZIVA

- (1) Pomoć za održivi povratak u skladu sa Javnim pozivom za podnošenje prijave za ostvarivanje finansijske pomoći za održivi povratak za povratnike u Kanton Sarajevo i van Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Javni poziv) odnosi se na dodjelu finansijske novčane pomoći, i to za:
- projekte izgradnje, sanacije i rekonstrukcije infrastrukture u mjestu povratka,
 - manje popravke stambenih jedinica u mjestu povratka,
 - razvoj poljoprivrede za potrebe korisnika i članova njegovog domaćinstva,
 - nabavku prehrambenih artikala,
 - kupovinu školskog pribora i knjiga i
 - druge namjene koje su od važnosti za održivi povratak.
- (2) Sredstva za realizaciju finansijske pomoći po osnovu Javnog poziva osigurati će se iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2021. godinu, u razdjelu Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, na poziciji NAM 044 – Raseljena lica i izbjeglice.



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>
e-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba
Tel: +387(0)33 562-089, Fax: +387(0)33 562-090
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



II PRAVO PRIJAVE

(1) Pravo prijave na Javni poziv ima:

a) lice koje se dobrovoljno vratilo i prijavilo prebivalište u mjesto prijeratnog prebivališta u Republiku Srpsku, Federaciju Bosne i Hercegovine i Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine i koje je imalo boravište u Kantonu Sarajevo po osnovu statusa raseljenog lica,

b) lice koje se dobrovoljno vratilo i prijavilo prebivalište u mjesto prijeratnog prebivališta u Republiku Srpsku, Federaciju Bosne i Hercegovine i Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine i koje je imalo prebivalište u Kantonu Sarajevo, kojem je prethodio status raseljenog lica,

c) opština u kojoj lice iz tač. a) i b) ovog stava ima prebivalište i

d) vladine i nevladine institucije, ustanove i organizacije od značaja za održivi povratak.

(2) Aplikanti mogu aplicirati samo za jedan od navedenih programa. Ukoliko budu aplicirali za više od jednog programa prijava neće biti uzeta u dalje razmatranje.

(3) Dokazi na osnovu kojih se utvrđuje status lica iz stava (1) i (2) ovog člana:

- status povratnika dokazuje se potvrdom nadležnog organa općine/opštine povratka o statusu povratka, ne starija od 6 (šest) mjeseci od dana podnošenja prijave na Javni poziv (original ili ovjerena fotokopija),

- iskazana namjera za povratkom dokazuje se izjavom korisnika, koju ovjerava nadležni organ općine/opštine povratka,

- prebivalište u mjestu povratka na dan 30.04.1991. godine dokazuje se uvjerenjem o kretanju korisnika, koje izdaje nadležni organ (original ili ovjerena fotokopija). U izuzetnim slučajevima, kada se uvjerenjem o kretanju ne može pouzdano utvrditi prebivalište na dan 30.04.1991. godine, kao dokaz prebivališta pribavlja se izjava dva svjedoka, ovjerena od strane nadležnog organa općine/opštine povratka, ne starije od 6 (šest) mjeseci od dana podnošenja prijave na Javni poziv,

- prestanak statusa raseljenog lica dokazuje se uvjerenjem o prestanku statusa raseljenog lica nadležne općinske službe u Kantonu Sarajevo (original ili ovjerena fotokopija).

III KRITERIJI ZA ODABIR KORISNIKA ZA POMOĆ U ODRŽIVOM POVRATKU

1. OPĆI KRITERIJI

A. Opći kriterij za utvrđivanje korisnika za pomoć u održivom povratku:

a) nemogućnost aplikanta za samostalno podmirenje potrebe za koju se pomoć traži ili da im je potrebna pomoć u realizaciji projekata izgradnje, sanacije i rekonstrukcije infrastrukture

- za dokazivanje navedenog dostavljaju se sljedeći dokazi za aplikanta i sve članove domaćinstva: kućna lista ovjerena od strane nadležnog organa, ne starija od 30 (trideset) dana od dana podnošenja prijave na Javni poziv, original potvrde da se aplikant i članovi porodice nalazi na evidenciji službe za zapošljavanje, ne starija od 30 (trideset) dana od dana podnošenja prijave na Javni poziv, izjava o nezaposlenosti, ovjerena od strane nadležnog organa općine/opštine povratka, ne starija od 30 (trideset) dana.

B. Posebni kriteriji za utvrđivanje korisnika za pojedinačne vrste pomoći u održivom povratku:



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>
e-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba
Tel: +387(0)33 562-089, Fax: +387(0)33 562-090
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



a) za razvoj poljoprivrede za potrebe aplikanta i članova njegovog domaćinstva

- posjedovanje, odnosno pravo raspolaganja i korištenja adekvatnim zemljišnim posjedom minimalno za 1 dunum (dokaz: posjedovni list/ZK izvadak izdat na aplikanta ili člana uže porodice uz obavezno dostavljanje dokaza o srodstvu, ili drugog vlasnika uz obavezno dostavljanje ugovora o zakupu ili korištenju zemljišta/posjeda (ugovor mora biti ovjeren kod nadležne institucije za ovjeru ugovora) kojim se dokazuje pravo raspolaganja adekvatnim zemljišnim posjedom, (original ili ovjerena fotokopija), ne stariji od 6 (šest) mjeseci od dana podnošenja prijave na Javni poziv),

b) za manje popravke stambenih jedinica u mjestu povratka (eventualne priključke na vodovodnu i kanalizacionu infrastrukturu, priključke na elektro mrežu i sl.)

- da je utvrđen status vlasništva nad stambenom jedinicom koja je predmet popravke (dokaz: ZK izvadak, izdat na aplikanta ili člana uže porodice uz obavezno dostavljanje dokaza o srodstvu (original ili ovjerena fotokopija), ne stariji od 6 (šest) mjeseci od dana podnošenja prijave na Javni poziv),

- da se stambena jedinica koja je predmet popravke smatra neuvjetnom za stanovanje (dokaz: izjava aplikanta ovjeravana od strane nadležnog organa općine/opštine povratka da je stambena jedinica koja je predmet popravke neuvjetna za stanovanje i fotografije stambene jedinice),

- da aplikant i članovi njegovog domaćinstva od 1991. godine nemaju na teritoriji BiH drugu stambenu jedinicu koja se smatra uvjetnom za stanovanje (dokaz: izjava lica ovjerena od strane nadležnog organa općine/opštine povratka da aplikant i članovi njegovog domaćinstva, od 1991. godine nemaju na teritoriju BiH drugu stambenu jedinicu koja se smatra uvjetnom za stanovanje),

- da korisnik i članovi njegovog domaćinstva nisu primili pomoć za popravak stambene jedinice koja je dovoljna za uvjetno stanovanje (dokaz: izjava lica ovjerena od strane nadležnog organa općine/opštine povratka da korisnik i članovi njegovog domaćinstva nisu primili pomoć za popravak stambene jedinice koja je dovoljna za uvjetno stanovanje).

c) za kupovinu školskog pribora i knjiga

- da dijete/djeca pohađaju osnovnu ili srednju školu u općini/opštini povratka (dokazi: rodni list djeteta/djece, potvrda osnovne ili srednje škole da se dijete/djeca nalaze na redovnom školovanju u školskoj 2021/22. godini)

d) za projekte izgradnje, sanacije i rekonstrukcije infrastrukture u mjestu povratka

- Prijavu za pomoć u izgradnji, sanaciji i rekonstrukciji infrastrukture podnosi opština povratka ili vladine i nevladine institucije, ustanove i organizacije od značaja za održivi povratak. Uz zahtjev je potrebno priložiti:

- opis projekta,

- lokaciju projekta,

- broj povratnika/korisnika projekta,

- predmjer i predračun potrebnih radova,

- ovjerena fotokopija rješenja o registraciji udruženja građana za povratak izdata od nadležnog organa, ne starija od 30 (trideset) dana od dana podnošenja zahtjeva.

2. POSEBNE KATEGORIJE

(1) Posebne kategorije po statusu:

a) socijalno ugrožena kategorija,

b) osobe s invaliditetom ili članovi porodice osobe sa invaliditetom,

c) samohrani roditelji, usvojitelj, staratelj ili hranitelj porodice,



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>
e-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba
Tel: +387(0)33 562-089, Fax: +387(0)33 562-090
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



- d) šehidske porodice/porodice poginulih boraca,
- e) porodice nestalih osoba,
- f) civilne žrtve rata i članovi porodice civilne žrtve rata i
- g) status bivšeg logoraša.

(2) Da se korisnik se nalazi u kolektivnom obliku zbrinjavanja, alternativnom smještaju ili zadovoljava uvjete i ima/ostvaruje pravo na alternativni smještaj.

(3) Broj i starosna dob članova domaćinstva koji su se prijavili za povratak na svoje prijeratno prebivalište.

(4) Dokaz o statusu:

a) socijalna ugrožena kategorija svoj status dokazuje relevantnim dokazima i to: posljednji ček od penzije, dokaz da se radi o korisniku socijalnih davanja od nadležnog centra za socijalni rad ili nadležne općinske službe za socijalnu i dječiju zaštitu,

b) osobe s invaliditetom ili članovi porodice osobe sa invaliditetom dokazuje se rješenjem nadležnog organa,

c) status samohranog roditelja, staratelja, usvojitelja ili hranitelja dokazuje se dokazom koji se pribavlja od strane nadležnog centra za socijalni rad ili općinskog/opštinskog organa uprave, nadležnog za poslove socijalne i dječije zaštite kod kojeg se vodi službena evidencija,

d) status šehidske porodice/porodice poginulog borca dokazuje se potvrdom nadležnog organa,

e) status porodice nestale/ih osoba dokazuje se potvrdom nadležnog organa,

f) status civilne žrtve rata i članovi porodice civilne žrtve rata dokazuje se potvrdom nadležnog organa,

g) status bivšeg logoraša dokazuje se potvrdom nadležnog organa.

(5) Dokaz o boravku u kolektivnom obliku zbrinjavanja i alternativnom smještaju:

a) činjenica da se korisnik nalazi u kolektivnim oblicima zbrinjavanja, alternativnom smještaju dokazuje se potvrdom nadležnog organa na čijoj teritoriji se nalazi kolektivni centar ili alternativni smještaj,

b) činjenica da korisnik zadovoljava uvjete i ima/ostvaruje pravo na alternativni smještaj dokazuje se potvrdom nadležnog organa općine/opštine, kantona, entiteta u kojem korisnik privremeno boravi.

(6) Dokaz o brojnosti domaćinstva:

a) Brojnost domaćinstva koje ima više članova i njihova starosna dob, koji su se prijavili za povratak, dokazuje se kućnom listom, ovjerenom od strane nadležnog općinskog/opštinskog organa,

b) Uz ovjerenu kućnu listu aplikant je dužan priložiti original ili ovjerenu kopiju CIPS-ove potvrde o mjestu boravišta/prebivališta za članove domaćinstva.

C. Prijavu na Javni poziv za dodjelu bilo koje finansijske novčane pomoći navedene u odjeljku I Javnog poziva, mogu podnijeti svi subjekti navedeni u odjeljku II Javnog poziva.



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>
e-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba
Tel: +387(0)33 562-089, Fax: +387(0)33 562-090
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



IV ROK I NAČIN DOSTAVLJANJA PRIJAVE NA JAVNI POZIV

Prijava za pomoć za održivi povratak sa dokazima o ispunjavanju općih i posebnih kriterija, dostavlja se u roku od 10 (deset) dana od dana posljednjeg objavljivanja, na protokol Kantona Sarajevo, ulica Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, Sarajevo, svakim radnim danom od 08,00 do 16,00 sati, naslovljeno na Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo ili poštom na adresu: Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, 71000 Sarajevo, u zatvorenoj kovrti sa naznakom: "**JAVNI POZIV - za podnošenje prijava za ostvarivanje finansijske pomoći za održivi povratak – NE OTVARAJ**".

Prijave za pomoć za održivi povratak podnose se uz posebno popunjen obrazac i izjavu koji će biti dostupni u prostorijama Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, na adresama ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1 (kancelarija br. 26) i ul. Branilaca Sarajeva br. 21/3 (kancelarija br. 2.) i na internet stranici Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo <https://mrsri.ks.gov.ba>, gdje će biti objavljen i tekst Javnog poziva.

Javni poziv će se objaviti u jednom dnevnom listu, na oglasnoj tabli Kantona Sarajevo i web stranici Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo.

Blagovremene i potpune prijave bit će uzete u razmatranje od strane Komisije za odabir korisnika.

Nepotpune i neblagovremene prijave neće se uzeti u razmatranje i iste će biti odbačene.

Prigovor: Na odluku Komisije aplikant ima pravo prigovora ministrici u roku od tri dana od dana dostavljanja odluke.



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>
e-mail: mrsri@mrsri.ks.gov.ba
Tel: +387(0)33 562-089, Fax: +387(0)33 562-090
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1

